



## COMUNE DI RAVENNA DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

1ª CONVOCAZIONE

SEDUTA PUBBLICA

### OGGETTO

**TASSA RIFIUTI (TARI) ANNO 2021. DETERMINAZIONE TARIFFE, SCADENZA PAGAMENTO E RIDUZIONI.**

L'anno **2021** il giorno **ventinove** del mese di **Giugno** alle ore **15:38**

in seguito a diramazione di appositi inviti, notificati nelle forme di legge e/o regolamento, si è svolto il Consiglio Comunale in video/audioconferenza, nel rispetto del disciplinare approvato con atto della Presidente del Consiglio Comunale P.G. n. 65207 del 08/04/2020.

Assume la presidenza Livia Molducci, Presidente del Consiglio .

Assiste dott.ssa Maria Brandi, Vice Segretaria Generale .

**Al momento della votazione dell'atto in oggetto, risultano presenti:**

Assente	De Pascale Michele	Presente	Minzoni Raoul
Assente	Alberghini Massimiliano	Presente	Molducci Livia
Presente	Ancarani Alberto	Presente	Panizza Emanuele
Presente	Ancisi Alvaro	Presente	Perini Daniele
Presente	Baldrati Idio	Presente	Pini Alessandro
Presente	Barattoni Alessandro	Assente	Pompignoli Nicola
Presente	Campidelli Fiorenza	Presente	Quattrini Silvia
Presente	Casadio Michele	Presente	Rolando Gianfilippo Nicola
Presente	Distaso Michele	Presente	Sbaraglia Fabio
Presente	Francesconi Chiara	Presente	Strocchi Patrizia
Assente	Fрати Marco	Presente	Tardi Samantha
Presente	Gatta Rudy	Presente	Tavoni Learco Vittorio
Presente	Gottarelli Maria Cristina	Presente	Turchetti Marco
Presente	Maiolini Marco	Presente	Valbonesi Cinzia
Presente	Mantovani Mariella	Presente	Vasi Andrea
Presente	Manzoli Massimo	Presente	Verlicchi Veronica
Presente	Margotti Lorenzo		

La Giunta Comunale sottopone all'esame del Consiglio Comunale la seguente proposta di deliberazione:

Premesso che l'art. 1 - comma 639 - della L. 27 dicembre 2013 n. 147 (Legge di Stabilità 2014) ha istituito la Tassa sui rifiuti (TARI) che rappresenta il tributo destinato a finanziare i costi del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti, che ha sostituito, dal 2014, tutti i precedenti regimi di prelievo sui rifiuti;

Richiamate, in particolare, le disposizioni in materia di TARI, come recate dal citato art. 1, commi 641 e seguenti, della Legge n. 147/2013 e successive modificazioni ed integrazioni;

Visto il vigente Regolamento Comunale per l'applicazione della TARI approvato con delibera di Consiglio Comunale PV n. 110 del 29.06.2021;

Visto il DPR n. 158/1999 "*Regolamento recante norme per la elaborazione del metodo normalizzato per definire la tariffa del servizio di gestione del ciclo dei rifiuti urbani*";

Visto il Piano Economico Finanziario (PEF) del Servizio Gestione Rifiuti per l'anno 2021, approvato dal Consiglio d'Ambito di Atersir con delibera n. 19 del 7 giugno 2021;

Considerato che il costo del servizio rifiuti risultante dal PEF approvato da Atersir deve essere integrato, ai sensi di legge, con specifiche poste rettificative, al fine di determinare la base di riferimento per il calcolo delle tariffe per l'anno 2021, come da tabella seguente:

Costo servizio gestione rifiuti urbani e assimilati (SGRUA)	25.585.388,00
IVA 10%	2.558.538,80
<b>Totale spesa SGRUA a carico del bilancio</b>	<b>28.143.926,80</b>
Costo riscossione (CARC)	607.169,00
IVA 22%	133.577,18
<b>Totale spesa CARC a carico del bilancio</b>	<b>740.746,18</b>
<b>Spesa complessiva a carico del bilancio</b>	<b>28.884.672,98</b>
Contributo MIUR Scuole (-)	72.465,03
Stima scontistica domestico (+)	455.250,60
Stima scontistica non domestico (+)	152.223,05
Quota insoluto (2%) (+)	577.693,45
<b>MONTANTE (base per calcolo tariffe TARI)</b>	<b>29.997.375,05</b>

Dato atto che, a norma dell'art. 4 del D.P.R. n. 158 del 27.04.1999 – Regolamento recante norme per la elaborazione del metodo normalizzato per definire la tariffa del

servizio di gestione del ciclo dei rifiuti urbani – la tariffa deve essere articolata nelle fasce di utenza domestica e non domestica e l'ente locale deve, a tal fine, ripartire i costi da coprire attraverso la tariffa nelle due tipologie di utenza indicate;

Ritenuto opportuno, analogamente agli anni precedenti ed in attesa di addivenire ad un sistema di tariffazione puntuale commisurato alla quantità e qualità di rifiuti prodotti e conferiti al servizio pubblico, mantenere il più possibile invariata l'entità del prelievo sulle singole categorie di contribuenti rispetto al 2020 ed anni precedenti, dando comunque applicazione a tutte le disposizioni di legge in materia, ed in particolare alle disposizioni di cui alla già citata Legge n. 147/2013 e successive modificazioni ed integrazioni;

Dato atto che, in tale ottica, per la definizione delle tariffe di cui al D.P.R. n. 158/1999, sono utilizzati coefficienti – ka e kb (parte fissa e parte variabile per le utenze domestiche) e kc e kd (parte fissa e parte variabile per le utenze non domestiche) – in linea con quelli degli anni precedenti, nel rispetto della disposizione di cui all'art. 1 – comma 652 – della legge n. 147/2013, come modificata dal D.L. n. 124 del 26.10.2019 convertito con modificazioni dalla Legge n. 157 del 19.12.2019, che consente di adottare coefficienti inferiori ai minimi o superiori ai massimi fino al 50% dei limiti previsti dalla legge, in modo tale da mantenere un sostanziale equilibrio tariffario rispetto a quello della previgente TIA applicata fino al 2013;

Dato atto, altresì, che il montante complessivo per l'anno 2021 - base per la determinazione delle tariffe - è sostanzialmente invariato rispetto a quello per l'anno 2020, con un aumento pressoché nullo in quanto pari allo 0,7% rispetto a quello dell'anno precedente, consentendo una sostanziale invarianza dell'equilibrio tariffario, ed è coperto per il 60,35% dalla TARI relativa alle utenze domestiche e per il 39,65% dalla TARI relativa alle utenze non domestiche;

Dato atto, inoltre, che ai sensi dell'art. 1 – comma 666 – della Legge n. 147/2013, è fatta salva l'applicazione del tributo provinciale per l'esercizio delle funzioni di tutela, protezione e igiene dell'ambiente di cui all'art. 19 del D. Lgs. n. 504/1992, nella misura del 5% dell'importo della TARI dovuto, sulla base della misura percentuale deliberata dalla Provincia di Ravenna, che sarà riversato alla provincia secondo le modalità di legge vigenti;

Viste le elaborazioni prodotte da Hera S.p.A. - attuale gestore del servizio rifiuti – conservate in atti;

Visto l'Allegato 1 – parte integrante e sostanziale della presente delibera – contenente le tariffe TARI per l'anno 2021;

Ritenuto, inoltre, a seguito della situazione emergenziale determinatasi per effetto dell'epidemia da COVID-19, nonché della fortissima ricaduta economica e sociale su famiglie ed imprese dovuta alle misure restrittive adottate dal Governo per tentare di arginare la diffusione del contagio, di mettere in atto azioni di sollievo finanziario a beneficio della comunità locale, ad integrazione di quanto già previsto con i provvedimenti finora emanati dal Governo centrale e delle azioni operate dallo stesso Comune di Ravenna nell'ambito dell'applicazione dei tributi e della riscossione delle entrate comunali, quali:

- la sospensione dei termini ordinari di pagamento della TARI 2021 di cui al vigente Regolamento TARI, per consentire ai Contribuenti il pagamento della tassa dovuta per l'anno 2021 in unica soluzione in scadenza entro il 31 dicembre 2021;
- l'applicazione di riduzioni calcolate sulla TARI complessivamente dovuta per l'anno 2021 in bollettazione ordinaria, in relazione alle attività comprese nelle categorie e sottocategorie tariffarie che abbiano subito maggiori criticità a seguito della pandemia da COVID-19, secondo quanto disposto dall'art. 1 – comma 660 – della più volte citata Legge n. 147/2013, con ricorso a risorse in parte di derivazione statale di cui all'art. 6 del DL. 73 del 2021 ancora in attesa di riparto, ed in parte derivanti dai fondi dalla fiscalità generale del Comune, secondo lo schema di cui all'Allegato 2 alla presente deliberazione, per un onere complessivo pari ad € 3.374.907,92, che trova copertura nelle variazioni disposte con delibera CC. PV n. 109 del 29.06.2021;

Tutto ciò premesso e considerato;

Visto il parere espresso dalla competente Commissione Consiliare n. 5 in data 24/06/2021;

Visti gli allegati pareri di regolarità tecnica e contabile espressi dal Dirigente del Coordinamento Controllo Economico Finanziario e Partecipazioni – Responsabile del Servizio Finanziario, in ottemperanza all'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000;

Richiamata la propria competenza ai sensi dell'art. 42 comma 2), lett. f) del D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000;

Udita la relazione dell'Assessore/a competente;

## D E L I B E R A

1) di approvare il Piano Finanziario di riferimento per la determinazione delle tariffe TARI 2021, nei termini riportati nella seguente tabella:

Costo servizio gestione rifiuti urbani e assimilati (SGRUA)	25.585.388,00
IVA 10%	2.558.538,80
<b>Totale spesa SGRUA a carico del bilancio</b>	<b>28.143.926,80</b>
Costo riscossione (CARC)	607.169,00
IVA 22%	133.577,18
<b>Totale spesa CARC a carico del bilancio</b>	<b>740.746,18</b>
<b>Spesa complessiva a carico del bilancio</b>	<b>28.884.672,98</b>
Contributo MIUR Scuole (-)	72.465,03
Stima scontistica domestico (+)	455.250,60
Stima scontistica non domestico (+)	152.223,05

Quota insoluto (2%) (+)

577.693,45

**MONTANTE (base per calcolo tariffe TARI)**

**29.997.375,05**

2) di approvare, per le motivazioni in premessa che espressamente si richiamano, le tariffe della TARI 2021 di cui all'Allegato 1 alla presente delibera, per formarne parte integrante e sostanziale, utilizzando i coefficienti di cui al D.P.R. n. 158/1999 - ka e kb per le utenze domestiche e kc e kd per le utenze non domestiche – come definiti nell'allegato medesimo;

3) di dare atto che le tariffe della TARI così determinate hanno effetto dal 1° gennaio 2021;

4) di consentire ai Contribuenti, analogamente all'anno 2020, il pagamento della tassa dovuta per l'anno 2021 in unica soluzione in scadenza il 31 dicembre 2021;

5) di approvare, per le motivazioni di cui in premessa, l'applicazione delle riduzioni calcolate sulla TARI complessivamente dovuta per l'anno 2021 in bollettazione ordinaria, in relazione alle attività comprese nelle categorie e sottocategorie tariffarie che abbiano subito maggiori criticità a seguito della pandemia da COVID-19, secondo quanto disposto dall'art. 1 – comma 660 – della Legge n. 147/2013, con ricorso a risorse in parte di derivazione statale di cui all'art. 6 del DL. 73 del 2021 ancora in attesa di riparto, ed in parte derivanti dai fondi dalla fiscalità generale del Comune, secondo lo schema di cui all'Allegato 2 alla presente deliberazione, per un onere complessivo pari ad € 3.374.907,92, che trova copertura nelle variazioni disposte con delibera CC. PV n. 109 del 29.06.2021;

6) di trasmettere, telematicamente, la presente deliberazione al Ministero dell'Economia e delle Finanze per il tramite del Portale del Federalismo Fiscale.

LA/IL PRESIDENTE

apre la discussione:

OMISSIS

a seguito della quale, come evincesi da verbale di seduta cui si fa espresso rinvio, nessun altro avendo chiesto la parola, passa alla votazione che avviene in forma palese e per appello nominale col seguente risultato:

CONSIGLIERI PRESENTI: 29

VOTANTI: 29

ASTENUTI: 0

VOTI FAVOREVOLI: 19

VOTI CONTRARI: 10 ANCARANI ALBERTO (Forza Italia) ANCISI ALVARO (Lista per Ravenna) MAIOLINI MARCO (Gruppo Misto) MANZOLI MASSIMO (Ravenna in Comune) PANIZZA EMANUELE (Gruppo Misto) PINI ALESSANDRO (Lega Nord)

ROLANDO GIANFILIPPO NICOLA (Lega Nord) TARDI SAMANTHA (Cambiera')  
TAVONI LEARCO VITTORIO (Lega Nord) VERLICCHI VERONICA (La Pigna)

Indi la/il Presidente proclama l'esito della votazione, per effetto della quale la presente proposta di deliberazione è approvata.

Visto il verbale protocollo n. 133969/2021 relativo alla seduta n° 22 di Consiglio Comunale del 29/06/2021

**VICE SEGRETARIA GENERALE**

**dott.ssa Maria Brandi**

(sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 20 D.Lgs n. 82/2005 e ss.mm.ii)

# COMUNE DI RAVENNA

## Allegato 1: TARIFFE TARI 2021

### UTENZE DOMESTICHE

Numero componenti del nucleo familiare				
1	Ka	0,80	Tariffa fissa (€/m <sup>2</sup> )	0,552
	Kb	0,95	Tariffa variabile (€)	75,407
2	Ka	0,94	Tariffa fissa (€/m <sup>2</sup> )	0,649
	Kb	1,68	Tariffa variabile (€)	133,352
3	Ka	1,05	Tariffa fissa (€/m <sup>2</sup> )	0,725
	Kb	2,05	Tariffa variabile (€)	162,721
4	Ka	1,14	Tariffa fissa (€/m <sup>2</sup> )	0,787
	Kb	2,39	Tariffa variabile (€)	189,709
5	Ka	1,23	Tariffa fissa (€/m <sup>2</sup> )	0,849
	Kb	3,01	Tariffa variabile (€)	238,922
6 o più	Ka	1,30	Tariffa fissa (€/m <sup>2</sup> )	0,897
	Kb	3,44	Tariffa variabile (€)	273,054

### UTENZE NON DOMESTICHE

Categoria				€/m <sup>2</sup>
1A - Musei, biblioteche, scuole, luoghi di culto	Kc	0,57	Tariffa fissa	0,569
	Kd	3,90	Tariffa variabile	1,105
1B – Associazioni	Kc	0,44	Tariffa fissa	0,439
	Kd	2,96	Tariffa variabile	0,838
2 - Cinematografi e teatri	Kc	0,43	Tariffa fissa	0,429
	Kd	3,74	Tariffa variabile	1,059
3A (da 0 a 2000 mq) - Autorimesse	Kc	0,60	Tariffa fissa	0,599
	Kd	5,85	Tariffa variabile	1,657
3B (da 0 a 2000 mq) - Magazzini senza alcuna vendita diretta	Kc	0,60	Tariffa fissa	0,599
	Kd	5,85	Tariffa variabile	1,657
3C (oltre 2000 mq) - Autorimesse	Kc	0,48	Tariffa fissa	0,479
	Kd	3,51	Tariffa variabile	0,994
3D (oltre 2000 mq) - Magazzini senza alcuna vendita diretta	Kc	0,48	Tariffa fissa	0,479
	Kd	3,51	Tariffa variabile	0,994
4A - Campeggi	Kc	0,76	Tariffa fissa	0,759
	Kd	6,36	Tariffa variabile	1,801
4B - Distributori carburanti	Kc	0,76	Tariffa fissa	0,759
	Kd	6,36	Tariffa variabile	1,801
4C - Impianti sportivi	Kc	0,76	Tariffa fissa	0,759
	Kd	6,36	Tariffa variabile	1,801

5 – Stabilimenti balneari	Kc Kd	0,64 5,22	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,639 1,479
6A – (da 0 a 2000 mq) – Esposizioni, autosaloni	Kc Kd	0,51 4,38	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,509 1,241
6B - (oltre 2000 mq) – Esposizioni, autosaloni	Kc Kd	0,39 3,27	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,389 0,926
7 – Alberghi con ristorante	Kc Kd	1,64 13,24	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,638 3,750
8 – Alberghi senza ristorante	Kc Kd	1,18 8,39	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,178 2,376
9 – Case di cura e riposo	Kc Kd	1,00 8,91	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,999 2,524
10 – Ospedali	Kc Kd	1,29 10,10	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,288 2,861
11A – Uffici	Kc Kd	1,51 12,10	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,508 3,427
11B – Agenzie	Kc Kd	1,51 12,10	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,508 3,427
12A - Studi professionali	Kc Kd	0,92 7,55	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,919 2,139
12B - Banche ed istituti di credito	Kc Kd	0,92 7,55	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,919 2,139
13A - Negozi di abbigliamento, calzature	Kc Kd	1,12 10,41	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,118 2,949
13B - Librerie, cartolerie	Kc Kd	1,36 11,06	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,358 3,133
13C - Distributori automatici, gioiellerie	Kc Kd	0,87 10,41	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,869 2,949
13D - Ferramenta, altri beni durevoli	Kc Kd	1,36 11,06	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,358 3,133
14A – Edicole, tabaccai, plurilicenze	Kc Kd	1,80 11,84	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,797 3,354
14B – Farmacie	Kc Kd	2,28 15,20	Tariffa fissa Tariffa variabile	2,273 4,305
15 - Negozi particolari quali filatelia, tende e tessuti, tappeti, cappelli e ombrelli, antiquariato	Kc Kd	1,05 7,02	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,048 1,988
16 – Banchi di mercato di beni durevoli	Kc Kd	2,20 14,86	Tariffa fissa Tariffa variabile	2,197 4,209
17 - Attività artigianali tipo botteghe: parrucchiere, barbiere, estetista	Kc Kd	1,09 9,74	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,088 2,759
18 - Attività artigianali tipo botteghe: falegname, idraulico, fabbro, elettricista	Kc Kd	1,13 7,92	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,128 2,243

19 - Carrozzeria, autofficina, elettrauto	Kc Kd	1,09 8,15	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,088 2,308
20A (da 0 a 2000 mq) – Attività industriali con capannoni di produzione	Kc Kd	1,09 5,97	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,088 1,691
20B (da 2001 a 8000 mq) – Attività industriali con capannoni di produzione	Kc Kd	0,97 3,73	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,969 1,057
20C (da 8001 a 15000 mq) – Attività industriali con capannoni di produzione	Kc Kd	0,80 3,20	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,799 0,906
20D (oltre 15000 mq) – Attività industriali con capannoni di produzione	Kc Kd	0,66 2,26	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,659 0,640
21A (da 0 a 2000 mq) – Attività artigianali di produzione di beni specifici	Kc Kd	1,09 6,80	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,088 1,926
21B (oltre 2000 mq) – Attività artigianali di produzione di beni specifici	Kc Kd	0,97 3,71	Tariffa fissa Tariffa variabile	0,969 1,051
22A (da 0 a 150 mq) – Ristoranti, trattorie, osterie, pizzerie, pub	Kc Kd	5,71 45,86	Tariffa fissa Tariffa variabile	5,701 12,99
22B (oltre 150 mq) – Ristoranti, trattorie, osterie, pizzerie, pub	Kc Kd	3,51 32,41	Tariffa fissa Tariffa variabile	3,505 9,180
23 – Mense, birrerie, burgerie	Kc Kd	5,00 42,80	Tariffa fissa Tariffa variabile	4,993 12,123
24A (da 0 a 30mq) - Bar, caffè, pasticceria	Kc Kd	3,96 44,05	Tariffa fissa Tariffa variabile	3,954 12,477
24B (oltre 30mq) - Bar, caffè, pasticceria	Kc Kd	3,96 23,95	Tariffa fissa Tariffa variabile	3,954 6,784
25 - Supermercato, pane e pasta, macelleria, salumi e formaggi, generi alimentari	Kc Kd	2,76 21,95	Tariffa fissa Tariffa variabile	2,756 6,217
26 - Plurilicenze alimentari e/o miste	Kc Kd	2,61 21,85	Tariffa fissa Tariffa variabile	2,606 6,189
27A – Ortofrutta, pescherie	Kc Kd	3,99 53,30	Tariffa fissa Tariffa variabile	3,984 15,097
27B – Fiori e piante, pizza al taglio	Kc Kd	3,99 53,30	Tariffa fissa Tariffa variabile	3,984 15,097
28 – Ipermercati di generi misti	Kc Kd	3,49 26,00	Tariffa fissa Tariffa variabile	3,485 7,364
29 - Banchi di mercato di genere alimentari	Kc Kd	5,03 31,46	Tariffa fissa Tariffa variabile	5,022 8,911
30 - Discoteche, night club, sale giochi	Kc Kd	1,91 13,48	Tariffa fissa Tariffa variabile	1,907 3,818

**COMUNE DI RAVENNA**  
**Allegato 2: Riduzioni TARI 2021**

Categoria	Riduzione (%)	Costo a carico del bilancio
1a - Musei, biblioteche, scuole, luoghi di culto	100%	148.776,40 €
1b - Associazioni	100%	177.633,33 €
2 - Cinematografi e teatri	100%	28.743,01 €
3a (da 0 a 2000 mq) - Autorimesse	20%	10.755,49 €
3b (da 0 a 2000 mq) - Magazzini senza alcuna vendita diretta	20% (1)	257.172,01 €
3c (oltre 2000 mq) - Autorimesse	20%	2.541,07 €
3d (oltre 2000 mq) - Magazzini senza alcuna vendita diretta	20% (1)	68.120,60 €
4b - Distributori carburanti	40%	14.873,35 €
4c - Impianti sportivi	100%	296.948,57 €
6a (da 0 a 2000 mq) - Esposizioni, autosaloni	60%	53.164,84 €
6b (oltre 2000 mq) - Esposizioni, autosaloni	60%	9.821,45 €
7 - Alberghi con ristorante	70%	407.845,89 €
8 - Alberghi senza ristorante	70%	150.436,31 €
11b - Agenzie	60%	62.036,18 €
13a - Abbigliamento, calzature	60%	160.478,20 €
13b - Librerie, cartolerie	40%	7.459,90 €
13c - Distributori automatici, gioiellerie	40%	6.243,38 €
14a - Edicole, tabaccai, plurilicenze	40%	11.455,44 €
15 - Negozi particolari quali filatelia, tende e tessuti, tappeti, cappelli e ombrelli, antiquariato	60%	7.589,08 €
17 - Attività artigianali tipo botteghe: Parrucchiere, barbiere, estetist	70%	65.008,78 €
22a (da 0 a 150 mq) - Ristoranti, pub, pizzerie, trattorie, osterie	70%	472.173,01 €
22b (oltre 150 mq) - Ristoranti, pub, pizzerie, trattorie, osterie	70%	303.621,81 €

23 - Mense, birrerie, amburgherie	70%	82.344,20 €
24a (da 0 a 30 mq) - Bar, caffè, pasticcerie	70%	165.584,04 €
24b (oltre 30 mq) - Bar, caffè, pasticcerie	70%	263.940,75 €
27b - Fiori e piante, pizza al taglio	40%	19.315,34 €
30 - Discoteche, night club	100%	120.825,49 €
<b>TOT.</b>		<b>3.374.907,92 €</b>

<sup>(1)</sup> La riduzione del 20% si applica all'attività di magazzino. Al magazzino al servizio di altra attività si applica la riduzione di cui all'attività principale.